



31th ALFA ROMEO MONTREAL MEETING ROTTERDAM NETHERLANDS



31st International Meeting
ALFA ROMEO MONTREAL

Voorlopig Programma

Vorläufiges Programm

Programme Provisoire

Preliminary Program

Programma provvisorio



John van Eijnsbergen

johnvaneijnsbergen@gmail.com

Arno Weiss

a.weiss@hetnet.nl



31th Alfa Montreal Meeting 2017

0. INHOUDSOPGAVE / TABLE OF CONTENTS

0.	INHOUDSOPGAVE / TABLE OF CONTENTS.....	3
1.	INTRODUCTION	4
2.	Waar / Wo / Where / Ou / Dove	5
3.	Timetable.....	9
4.	Evenementen / Geschehen / Events / Evénements / Eventi	10
5.	Inschrijving / Anmeldung / Registration / Enregistrement / Registrazione	20
6.	AANSPRAKELIJKHEID / HAFTUNG / LIABILITY / RESPONSABILITE / RESPONSABILITÀ.....	21

1. INTRODUCTION



2017 vindt de 31^{ste} Alfa Romeo Montreal Meeting plaats in Rotterdam. Na de meeting in 2000 in Renesse, nodigen wij u voor de tweede keer van harte uit in Nederland. De 31^{ste} Meeting in Nederland staat in het teken van zee, schepen, water , polders en molens. Er is ons veel aan gelegen het maritieme karakter van Nederland aan u te presenteren. Natuurlijk zullen we rijden met onze Montreals, en tegelijk ruimen wij veel tijd in om onze vriendschappen, die zo kenmerkend zijn voor de Montreal Meetings verder uit te bouwen. Wij rekenen graag op uw grote opkomst. Hartelijk welkom!



2017 findet die 31. Alfa Romeo Montreal Meeting in Rotterdam statt. Nach dem Treffen im Jahr 2000 in Renesse , laden wir Sie zum zweiten Mal herzlich ein in den Niederlanden. Die 31. Meeting in den Niederlanden ist auf dem Seeweg , Schiffe, Wasser , Polder und Mühlen dominiert . Wir waren daran interessiert, den maritimen Charakter der Niederlande zu präsentieren . Natürlich werden wir unsere Montreal , und zur gleichen Zeit, dass wir viel Zeit beseitigen Fahrt zu unserer Freundschaften zu schließen , die so charakteristisch für die Montreal Meetings sind weiter auszubauen . Wir zählen auf Ihre große Beteiligung . Herzlich Willkommen!



2017 the 31th Alfa Romeo Montreal Meeting takes place in Rotterdam . After the meeting in 2000 in Renesse , we invite you for the second time cordially in the Netherlands. The 31st Meeting in the Netherlands is dominated by sea , ships, water , polders and mills. We have been keen to present the maritime character of the Netherlands to you. Of course we will drive our Montreal's , and at the same time we eliminate a lot of time to make our friendships that are so characteristic of the Montreal Meetings to further expand . We count on your large turnout . A warm welcome!



2017 trouve la réunion 31 Alfa Romeo Montreal tenue à Rotterdam . Après la réunion en 2000 à Renesse , nous vous invitons pour la deuxième fois cordialement aux Pays-Bas . La 31e réunion aux Pays-Bas est dominé par la mer , les bateaux, l'eau , les polders et moulins . Nous avons tenu à présenter le caractère maritime des Pays-Bas à vous. Bien sûr, nous allons conduire notre Montréal de , et en même temps, nous éliminer beaucoup de temps pour faire nos amitiés qui sont si caractéristique des réunions de Montréal pour élargir davantage . Nous comptons sur votre participation importante . Bienvenue chaleureux!



2017 trova il 31 Meeting Alfa Romeo Montreal tenutosi a Rotterdam . Dopo l'incontro nel 2000 a Renesse , vi invitiamo per la seconda volta cordialmente nei Paesi Bassi . L'Assemblea 31 nei Paesi Bassi è dominato da mare , navi , acqua, polder e mulini . Siamo stati attenti a presentare il carattere marittimo dei Paesi Bassi a voi. Naturalmente ci sarà guidare il nostro Montreal , e allo stesso tempo abbiamo eliminare un sacco di tempo per fare le nostre amicizie che sono così caratteristici degli Incontri di Montreal per espandere ulteriormente . Contiamo sulla vostra grande affluenza . Cordiale benvenuto!

2. Waar / Wo / Where / Ou / Dove



De 31^{ste} Alfa Romeo Montreal Meeting zal plaatsvinden in de regio Rotterdam. Rotterdam was lange tijd de grootste havenstad ter wereld en heeft sinds eeuwen een indrukwekkende maritieme historie. Tegelijk ligt Rotterdam in de delta van de rivieren de Rijn, IJssel en Maas. Daarmee kenmerkt Rotterdam en de ruime regio daaromheen zich door het eeuwige gevecht met water en zee. Wij laten u graag kennismaken met onze karakteristieke zeeweringen en polders.

Wij hebben voor u het ★★★★ Hotel Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk gereserveerd. Hotel Van der Valk heeft vanuit een oude familietraditie een uitstekende internationale reputatie. Bovendien is Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk uitstekend bereikbaar via de snelwegen rond Rotterdam. Het hotel ligt centraal tussen de geplande evenementen. Onze dierbare Montreals zullen 24/7 worden bewaakt op de parkeerplaats. De regio Amsterdam zullen wij ontwijken. Voor gasten die Amsterdam willen bezoeken adviseren wij dit zelf te organiseren voorafgaand of volgend op de 31^{ste} Montreal Meeting in Rotterdam-Ridderkerk.

Ook typisch Nederlands: met behoud van kwaliteit en service, streven wij ernaar om de kosten voor de 31^{ste} Alfa Romeo Montreal Meeting niet hoger laten uitvallen dan de voorgaande jaren!



Die 31. Alfa Romeo Montreal Treffen findet in der Region Rotterdam nehmen. Rotterdam ist seit langem der größte Hafen der Welt gewesen und hat eine beeindruckende Geschichte der Seefahrt seit Jahrhunderten. Gleichzeitig Rotterdam wird im Delta der Flüsse Rhein, Maas und IJssel. Diese Rotterdam Eigenschaften und weiten Bereich um ihn herum durch den ewigen Kampf mit Wasser und Meer. Wir freuen uns, unsere ausgeprägte Deichen und Poldern einzuführen.

Wir haben das ★★★★ Hotel Van der Valk Rotterdam Ridderkerk vorbehalten. Hotel Van der Valk ist von einer alten Familientradition, international einen ausgezeichneten Ruf. Außerdem fahrt man

Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk bequem an über die Autobahnen rund um Rotterdam. Das Hotel befindet sich zwischen den geplanten Veranstaltungen zentral gelegen. Unser geliebter Montreal 24/7 wird auf dem Parkplatz überwacht werden. Die Region Amsterdam werden wir vermeiden. Für Gäste, die Amsterdam besuchen wollen, empfehlen wir Spikes diese selbst organisiert vor oder nach dem 31. Montreal Meeting in Rotterdam Ridderkerk.

Niederländisch auch in der Regel: Aufrechterhaltung der Qualität und Service sind wir bestrebt, keine Erhöhung der Kosten für den 31. Alfa Romeo Montreal Meeting als in früheren Jahren zu verlassen!



The 31st Alfa Romeo Montreal Meeting will take place in the Rotterdam region. Rotterdam has long been the largest port in the world and has an impressive maritime history for centuries. Simultaneously Rotterdam is situated in the delta of the rivers Rhine, Meuse and IJssel. This Rotterdam features and wide area around it by the eternal battle with water and sea. We are pleased to introduce our distinctive seawalls and polders.

We have reserved the ★★★★ Hotel Van der Valk Rotterdam Ridderkerk. Hotel Van der Valk is from an old family tradition, an excellent international reputation. Moreover, Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk easily accessible via the motorways around Rotterdam. The hotel is centrally located between the scheduled events. Our beloved Montreal's 24/7 will be monitored in the parking lot. The Amsterdam region we will avoid. For guests who want to visit Amsterdam we recommend spikes organized this themselves before or after the 31th Montreal Meeting in Rotterdam Ridderkerk.

Also typically Dutch: maintaining quality and service, we strive to leave no increase in the cost for the 31st Alfa Romeo Montreal Meeting than previous years!



Le 31 Alfa Romeo réunion Montréal aura lieu dans la région de Rotterdam. Rotterdam a longtemps été le plus grand port du monde et a une histoire maritime impressionnante depuis des siècles. Simultanément Rotterdam est situé dans le delta du Rhin, de la Meuse et de IJssel. Ce Rotterdam caractéristiques et large zone autour de lui par la bataille éternelle avec de l'eau et de la mer. Nous sommes heureux de présenter nos digues et polders distinctifs.

Nous avons réservé l'Hôtel ★★★★ Van der Valk Rotterdam Ridderkerk. L'hôtel Van der Valk est d'une tradition familiale vieille, une excellente réputation internationale. En outre, Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk facilement accessible par les autoroutes autour de Rotterdam. L'hôtel est situé au centre entre les événements programmés. Notre bien-aimée de Montréal de 24/7 sera surveillé dans le stationnement. La région d'Amsterdam, nous allons éviter. Pour les clients qui veulent visiter Amsterdam nous recommandons pics organisés eux-mêmes ce avant ou après la réunion de Montréal 31ème à Rotterdam Ridderkerk.

Aussi typiquement néerlandais : maintien de la qualité et de service , nous nous efforçons de ne laisser aucune augmentation du coût de la réunion Alfa Romeo Montreal 31 que les années précédentes !



Il 31 Alfa Romeo Montreal Meeting avrà luogo nella regione di Rotterdam. Rotterdam è stato a lungo il più grande porto del mondo e ha una storia marittima impressionante per secoli. Contemporaneamente Rotterdam si trova nel delta dei fiumi Reno, Mosa e IJssel. Questa funzionalità e ampia Rotterdam zona circostante dal eterna battaglia con acqua e mare. Siamo lieti di presentare i nostri dighe distintivi e polder.

Abbiamo riservato l'hotel ★★★★ Van der Valk Rotterdam Ridderkerk. Hotel Van der Valk è da un'antica tradizione familiare, un eccellente reputazione internazionale. Inoltre, Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk facilmente raggiungibile tramite le autostrade intorno a Rotterdam. L'hotel è situato in posizione centrale tra gli eventi in programma. Il nostro amato Montreal 24/7 saranno monitorati nel parcheggio. La regione di Amsterdam eviteremo. Per gli ospiti che vogliono visitare Amsterdam si consiglia picchi organizzato questo se stessi prima o dopo il 31 di Montreal Meeting di Rotterdam Ridderkerk.

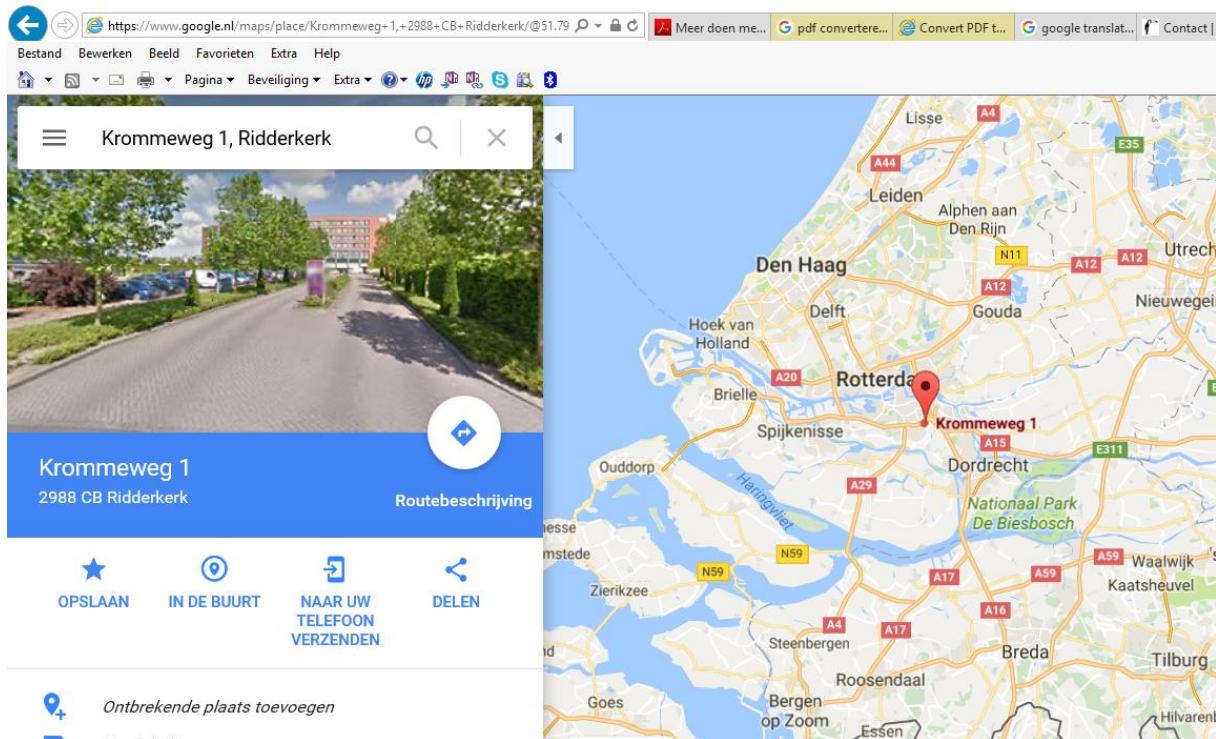
Anche tipicamente olandese: il mantenimento della qualità e servizio, ci sforziamo di non lasciare incremento del costo per il 31 Meeting Alfa Romeo Montreal rispetto agli anni precedenti!

Direct bij knooppunt /direct am / right at junction - Ridderkerk aan de A15 bij afslag / Ausfahrt / Exit 20, S104 Barendrecht – Ridderkerk.





31th ALFA ROMEO MONTREAL MEETING ROTTERDAM NETHERLANDS



★★★★★ Hotel Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk,

Krommeweg 1
2988 CB Ridderkerk
 +31 180 64 69 00 (24/7)



3. Timetable

Donderdag / Donnerstag / Thursday / 14 september

Vanaf / Ab / From /

- 12:00 Aankomst / Ankunft / Arrival @ ★★★★ Hotel Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk
Coffie, refreshments,
19:30 – 23:30 Walking dinner

Vrijdag / Freitag / Friday 15 september

- 7:30 – 8:15 Ontbijt / Fruhstück / Breakfast
8:15 – 8:30 Briefing
8:30 – 9:45 Rit / Fahrt / Drive met Alfa Romeo Montreals ## km
10:00 – 11:30 Madurodam Den Haag
11:45 – 12:15 Rit / Fahrt / Drive met Alfa Romeo Montreals ## km
12:15 – 14:30 Louwman Car Museum Den Haag – Wassenaar
- Groepsfoto, visit the museum, lunch
14:30 - 15:00 Rit / Fahrt / Drive met Alfa Romeo Montreals ## ca. 20 km
15:00 – 17:00 Heineken Bier Brouwerij Zoeterwoude
17:00 – 18:00 Rit / Fahrt / Drive met Alfa Romeo Montreals ## km N11
18:00 Aankomst / Ankunft / Arrival @ ★★★★ Hotel Van der Valk Rotterdam-Ridderkerk
19:15 – 19:30 Bus naar / zu / to Van der Valk Theatre Ridderkerk for Dinner
... Bus terug / zuruck . back to Hotel – geen / kein / no Montreal rit / fahrt / drive

Zaterdag / Samstag / Saturday / Samedi / Sabato 16 september

- 7:30 – 8:15 Ontbijt / Fruhstück / Breakfast
8:15 – 8:30 Briefing
9:00 – 9:15 Bus naar / zu / to / a Kinderdijk
9:30 – 11:30 Kinderdijk Unesco werelderfgoed
11:30 – 12:00 Bus naar / zu / to / a Rotterdam Katendrecht – Kop van Zuid
12:00 – 13:30 Lunch @ SS Rotterdam, historical cruise Steam Ship
13:30 – 14:15 Bus tour sight-seeing Rotterdam
14:15 - 15:30 Maeslant kering, Delta werken
15:30 – 16:30 Bus tour terug naar / zuruck zu / back to Hotel
18:00 – 18:30 Bus tour naar / zu / to / a Rotterdam
18:30 – 23:30 Gala dinner – boat tour Rotterdam sky line op / auf / a SS De Majesteit,
- Welcome toast, Gala Diner , boat tour Rotterdam
23:30 – 00:00 Bus tour terug naar / zuruck zu / back to Hotel

Zondag / Sontag / Sunday / Dimanche / domenica 17 september

- 9:30 – 12:00 Farewell Brunch
-

4. Evenementen / Geschehen / Events / Evénements / Eventi

Madurodam Den Haag



Madurodam Den Haag toont de architectonische , bouwkundige en infra-structurele hoogtepunten van Nederland zien op miniatuurformaat. In korte tijd heeft u een compleet overzicht!



Madurodam Den Haag zeigt die architektonischen , strukturellen und infrastruktureller Höhepunkte der Niederlande im Miniaturformat. In kurzer Zeit haben Sie einen vollständigen Überblick !



Madurodam The Hague shows the architectural, structural and infra - structural or highlights of Netherlands see in miniature format. In a short time you have a complete overview!



Madurodam La Haye présente les faits saillants architecturaux , structurels et infra-structurels ou des Pays-Bas voir en format miniature. Dans un court laps de temps vous avez un aperçu complet !



Madurodam L'Aia mostra i gioielli architettonici , strutturali e infrastrutturali o di Paesi Bassi vedi in formato miniatura . In breve tempo si ha una panoramica completa !



Het Louwman Car Museum omvat een collectie die sinds 1934 is opgebouwd. Onze italiaanse volbloeden zijn ruimschoots vertegenwoordigd.



Das Louwman Car Museum enthält eine Sammlung, die seit 1934 aufgebaut wurde. Unsere italienischen Vollblüter sind gut vertreten.



The Louwman Car Museum includes a collection that has been built since 1934. Our Italian thoroughbreds are well represented.



Le Musée de l'Automobile Louwman comprend une collection qui a été construit depuis 1934. Nos pur-sang italiens sont bien représentés.



Il Car Museum Louwman include una collezione che è stata costruita dal 1934 . I nostri purosangue italiani sono ben rappresentati.





Wie lust er geen Heerlijk Helder Heineken biertje... De Hollandse handelsgeest heeft er voor gezorgd dat Heineken intussen wereldberoemd is. Wij bezoeken de brouwerij en we gaan proeven!



Wer wünscht sich nicht ein großes helles Heineken Bier ... Der niederländische Handelsgeist hat dafür gesorgt, dass Heineken heute weltweit bekannt ist. Wir besuchen die Brauerei und lassen uns das schmecken!



Who does not like a Clear Bright Heineken beer ... The Dutch trading spirit has ensured that Heineken is now world famous. We visit the brewery and we are going to taste !



Ceux qui désirent une bonne bière Heineken brillant ... L'esprit commercial néerlandais a veillé à ce que Heineken est maintenant mondialement célèbre . Nous visitons la brasserie et nous allons goûter !



Coloro che desiderano una grande birra Heineken luminoso ... Lo spirito commerciale olandese Heineken ha fatto sì che ora è famosa nel mondo . Visitiamo la fabbrica di birra e ci accingiamo a piacere !



Kinderdijk



Een groot deel van Nederland ligt tot ongeveer 7 meter onder zeeniveau. Nederlanders merken hier niets van. Vernuftig watermanagement, bestaande uit onder andere dijken, duinen, stuwen, sluizen, **molens** en gemalen, zorgt hiervoor. Zelfs bij springvloed blijven de Nederlandse voeten droog, en dat is maar goed ook... Het meest belangwekkende aspect van UNESCO **Werelderfgoed Kinderdijk** is ongetwijfeld de unieke verzameling van 19 authentieke **windmolens** uit de 18e eeuw die wereldwijd als Nederlands icoon worden beschouwd.



Ein großer Teil der Niederlande ist bis zu etwa 7 Meter unter dem Meeresspiegel. Niederländer bemerken nichts davon. Ausgeklügelte Wassermanagement , bestehend aus unter anderem Deiche , Dünben , Dämmen , Schleusen , Mühlen und Pumpstationen , gewährleistet dies . Auch bei Springflut halten die Holländer die Füße trocken , und das ist eine gute Sache ... Der interessanteste Aspekt des UNESCO -Weltkulturerbe Kinderdijk ist zweifellos die einzigartige Sammlung von 19 authentischen Windmühlen aus dem 18. Jahrhundert sind weit niederländischen Symbol betrachtet.



A large part of the Netherlands is up to about 7 meters below sea level . The Dutch do not notice this . Ingenious water management , comprising among other dikes , dunes, dams, locks , mills and pumping stations, ensures this. Even during spring tide the Dutch feet keep dry , and that's a good thing ... The most interesting aspect of UNESCO World Heritage Kinderdijk is undoubtedly the unique collection of 19 authentic windmills dating from the 18th century are widely considered Dutch icon .



Une grande partie des Pays-Bas est à environ 7 mètres en dessous du niveau de la mer. Néerlandais ne pas remarquer ici . Gestion de l'eau Ingénieux , comprenant entre autres digues, dunes , barrages, écluses , moulins et stations de pompage , assure cela. Même pendant la marée de printemps, les pieds néerlandais secs, et qui est une bonne chose ... L'aspect le plus intéressant de l'UNESCO Kinderdijk patrimoine mondial est sans doute la collection unique de 19 moulins à vent authentiques datant du 18ème siècle sont largement considérés comme icône néerlandaise .



Una gran parte dei Paesi Bassi è fino a circa 7 metri sotto il livello del mare . Olandese non notare qui . La gestione delle acque Ingegnoso , che comprende tra le altre dighe, dune, dighe, chiuse , mulini e stazioni di pompaggio , garantisce questo . Anche durante marea piedi olandesi a secco e che è una buona cosa ... L'aspetto più interessante del Patrimonio Mondiale dell'UNESCO Kinderdijk è senza dubbio la collezione unica di 19 mulini a vento autentici risalenti al 18 ° secolo sono ampiamente considerati icona olandese .

SS Rotterdam



De SS Rotterdam is tussen 1956 en 1958 door de RDM gebouwd als cruiseschip op Heijplaat, een plaats in het zuiden van Rotterdam. Wij gebruiken de lunch aan boord.



Die SS Rotterdam zwischen 1956 und 1958 von der RDM als eine Kreuzfahrt auf Heijplaat gebaut , einer Stadt im Süden von Rotterdam . Wir haben Mittagessen an Bord.



The SS Rotterdam between 1956 and 1958 built by the RDM as a cruise on Heijplaat , a town in the south of Rotterdam . We have lunch on board.



Le SS Rotterdam entre 1956 et 1958 construit par le RDM comme une croisière sur Heijplaat , une ville dans le sud de Rotterdam . Nous avons le déjeuner à bord



La SS Rotterdam tra il 1956 e il 1958 costruito dal RDM come una crociera su Heijplaat , una città nel sud di Rotterdam . Abbiamo pranzo a bordo.

De Maeslantkering



De Maeslantkering ligt in de Nieuwe Waterweg bij Hoek van Holland en werd gebouwd tussen 1991 en 1997. Het bouwwerk is volledig automatisch gestuurd en vormt samen met de Hartelkering en de dijkverbreding Rozenburg de Eurooortkering. De Maeslantkering is een voorliggende kering, wat betekent dat hij de eerste klappen opvangt bij hoogwater vanuit zee. Hiermee beschermt de stormvloedkering de inwoners van de provincie Zuid-Holland.



Die Maeslantkering liegt in der Nieuwe Waterweg bei Hoek van Holland und wurde gebaut zwischen 1991 und 1997. Das Gebäude ist mit dem Hartel und dem Damm Verbreiterung Rozenburg die Europoort Barrier vollautomatisch gesteuert und zusammen gebaut. Die Maeslantkering ist eine Front-Barriieren , was bedeutet, dass sie die ersten Schläge bei Flut vom Meer empfängt . Diese Barriere schützt die Bewohner der Provinz Südholland.



The Maeslantkering is located in the Nieuwe Waterweg near Hoek van Holland and was built between 1991 and 1997. The building is fully automatically controlled and together with the Hartel and the embankment widening Rozenburg the Europort Barrier . The Maeslantkering is a front barrier , which means that it receives the first blows at high tide from the sea. This barrier protects the residents of the province of South Holland .



Le Maeslantkering situé dans le New Waterway par Hoek van Holland et a été construit entre 1991 et 1997. Le bâtiment est entièrement automatique contrôlé et avec le Hartel et le talus élargissement Rozenburg Europort Barrière . Le Maeslantkering est une barrière avant, ce qui signifie qu'il reçoit les premiers coups à marée haute de la mer . Cette barrière protège les habitants de la province de Hollande du Sud



Il Maeslantkering situato nel nuovo canale navigabile da Hoek van Holland ed è stata costruita tra il 1991 e il 1997. L'edificio è completamente controllato automaticamente e insieme con il Hartel e l'argine allargando Rozenburg il Europort Barriera . Il Maeslantkering è una barriera anteriore, che significa che riceve i primi colpi alta marea dal mare . Questa barriera protegge gli abitanti di provincia South Holland

SS de Majesteit



De majestueuze 750 PK stoommachine en de aandrijving van de reusachtige schepraderen zijn prachtig zichtbaar vanaf het hoofddek. Alles aan boord getuigt van een vurige passie voor stoomvaart. Naast de kapitein zorgen de Chefkok, de Cruise-manager en hun staf dat het u aan niets ontbreekt. Zij zijn volledig voorbereid op hun taak als gastheer en trakteren u op een vorstelijk onthaal.



Der majestätische 750 PS Dampfmaschine und fahren die riesigen Schaufelräder schön sichtbar aus dem Hauptdeck sind . Bezeugt an Bord eine feurige Leidenschaft für die Dampfschiffahrt . Neben dem Kapitän kümmert sich der Chef , Cruise -Manager und ihre Mitarbeiter , die Sie wollen . Sie sind voll für ihre Rolle als Gastgeber vorbereitet und verwöhnen Sie mit einem königlichen Empfang



The majestic 750 horsepower steam engine and drive the giant paddle wheels are beautifully visible from the main deck. Testifies on board a fiery passion for steam navigation . Besides the captain worries the Chef , Cruise manager and their staff that you are wanting. They are fully prepared for their role as host and treat you to a royal welcome.



La machine à vapeur de 750 chevaux majestueux et conduire les roues à aubes géantes sont magnifiquement visible depuis le pont principal . Témoigne à bord d'une passion ardente pour la navigation à vapeur . Outre le capitaine inquiète le chef , directeur de croisière et de leur personnel que vous êtes désireux . Ils sont entièrement préparés pour leur rôle en tant qu'hôte et vous traitent à un accueil royal .



Il maestoso motore a vapore 750 cavalli e guidare le ruote a pale giganti sono ben visibili dal ponte principale . Testimonia a bordo di una passione ardente per la navigazione a vapore . Oltre al capitano preoccupa il cuoco , direttore di crociera e il loro personale che si vogliono . Sono completamente preparati per il loro ruolo come ospite e ti trattano a un benvenuto reale.



5. Inschrijving / Anmeldung / Registration / Enregistrement / Registrazione

Chauffeur / Fahrer / Driver / Conducteur/Pilota	Bijrijder / Passagier / Codriver/ passager / passeggero	
Achternaam / Nachname / Surname / Nom de famille Cognome		
Naam / Vorname / First name / Prénom / Nome		
Adres / Adresse / Address		
Postcode	Plaats / Ort / City / Ville / città	Land / Country / Pays / Paese
E-mail	Mobile Telephone	
Montreal Kenteken / Kennzeichen / License plate / Targa		
Kleur / Farbe / Color / Couleur / Colore		
Jaar / Jahr / Year / Année/ Anno		

6. AANSPRAKELIJKHEID / HAFTUNG / LIABILITY / RESPONSABILITE / RESPONSABILITÀ



- De organisatie levert een uiterste inspanning om alle deelnemers zo goed mogelijk te faciliteren. Wij heten u van harte welkom en wij rekenen graag op uw grote opkomst en hartelijke deelname!
- Deelname is op eigen risico, de organisatie kan geen aansprakelijkheid aanvaarden
- Programma is onder voorbehoud van wijzigingen. Evenementen kunnen nog wijzigen
- Deelnemers organiseren zelf eventueel aanvullende reserveringen voorafgaand aan en/of volgend op de meeting
- De organisatie zal zorg dragen voor technische ondersteuning tegen inspanningsverplichting
- Graag tot ziens op 14 september 2017 in Rotterdam Nederland, wij rekenen graag op u!



- Die Organisation bietet einen extremen Aufwand so weit wie möglich alle Teilnehmer zu erleichtern. Wir heißen Sie herzlich willkommen und wir zählen gerne auf Ihre große Beteiligung und herzliche Teilnahme!
- Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr ist, kann die Organisation keine Haftung übernehmen
- Programm ist Änderungen vorbehalten. Ereignisse können noch ändern
- Die Teilnehmer organisieren sich zusätzliche Reservierungen vor und / oder nach dem Treffen
- Die Organisation kümmert sich um den technischen Support von Verpflichtung
- Gerne auf Wiedersehen am 14. September 2017 Rotterdam, Niederlande, wir rechnen gerne auf Sie!



- The organization provides an extreme effort to facilitate as much as possible all participants. We wish you a warm welcome and we count on your large turnout and heartfelt participation!
- Participation is at your own risk, the organization can not accept liability
- Program is subject to change. Events may slightly change
- Participants organize themselves any additional reservations prior to and / or after the meeting
- The organization will take care of technical support from obligation
- See you on September 14 2017 in Rotterdam, the Netherlands, we are pleased to count on you!



- L'organisation fournit un effort extrême pour faciliter autant que possible tous les participants.
Nous vous souhaitons la bienvenue et nous comptons sur votre participation massive et sincère!
- La participation est à vos propres risques, l'organisation ne peut pas accepter la responsabilité
- Le programme est sujet à changement. Les événements peuvent changer un peu
- Les participants se sont des réserves supplémentaires organisent avant et / ou après la réunion
- L'organisation se chargera de l'appui technique de l'obligation
- Rendez-vous le 14 Septembre 2017 Rotterdam, Pays-Bas, nous sommes heureux de pouvoir compter sur vous!



- L'organizzazione fornisce uno sforzo estremo per facilitare il più possibile tutti i partecipanti. Vi auguriamo un caloroso benvenuto e contiamo sul vostro grande affluenza e la partecipazione sentita!
- La partecipazione è a proprio rischio, l'organizzazione non si assume alcuna responsabilità
- Il programma è soggetto a modifiche. Gli eventi possono cambiare un poco
- I partecipanti si riserve supplementari organizzano prima e / o dopo la riunione
- L'organizzazione si prenderà cura di supporto tecnico dall'obbligo
- Ci vediamo il 14 Settembre 2017 a Rotterdam, Paesi Bassi, siamo lieti di contare su di voi!